

11. 12  
 95

土耳其 魯西亞  
 漫遊記程  
 中井弘著  
 上卷



ル呂2  
98  
1

東京專明  
學校圖書

破  
象  
萬  
里  
出  
風

人人  
水人

明治  
年  
月  
日  
送贈

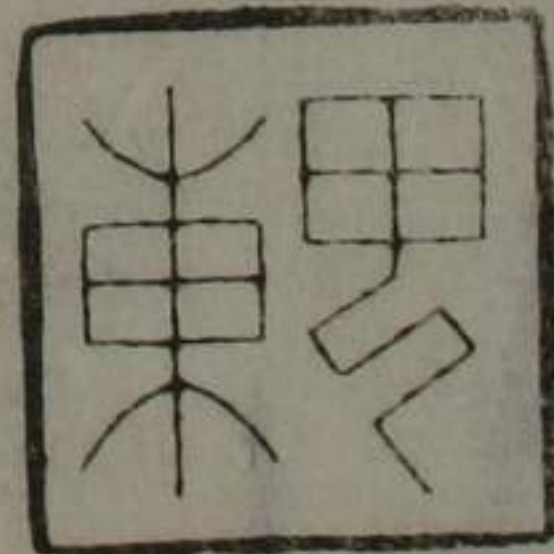
櫻洲山人著

漫  
遊  
記  
程

東京築地避暑洞藏板

浪

利通書



木邨嘉平鑄

漫遊記程序

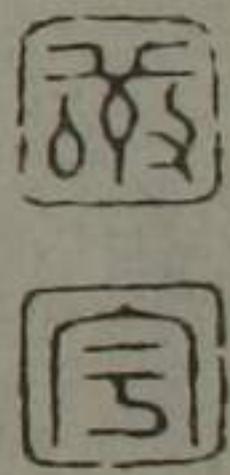
余嘗謂英人有二種有歐羅巴之英人有亞細亞之英人我邦開港以來英人之來住者日增加多觀其品行往々有可議者於是或視以為狡獪詐偽不可端倪遂謂英人皆然而不知此特為亞細亞之英人也夫國之富强必有其因英人之性忠實勉強好實學敬真神為官長為議士者由是其選也然此所謂歐羅巴之英人也我邦人獲與之交者少矣矧於為朋友乎

橘踰淮為枳樟越嶺為榕英之薔薇花移植于  
亞細亞則無香亞細亞之英人亦類此歟中井  
櫻洲君屢遊英國與其士君子為友又與議士  
某々交最善其悉歐羅巴英人之情態者莫君  
若也余至倫敦時君既先在焉嘗聞諸君曰議  
士某氏為君言日本欲英民服其邦之律此必  
不可得之事也然日本若許耶穌教徒入其民  
籍使其先服其國法則英民亦將以漸而從之  
又有某氏言日本人性情易移之堅忍不拔之

氣象非除此弊則未能大有為也又有某氏作  
文極陳英民暴行之狀痛斥賣鴉片於支那之  
事巧譬曲喻聽者悚然凡如此類議論公正不  
失偏頗亞細亞英人之所不多言也余聞而有  
所感焉頃君出此書見示受而讀之記事實而  
有徵錄詩華而有味且余由是始知君之行旅  
遍於新舊大洲非獨英國也然則君之所交名  
士無國而不有其所聞高識卓見其必多矣余  
將屢訪其居秋夜剪燭對榻促膝勞君頰舌富

我腦髓君其許之乎遂書以弁卷端

敬宇中村正直撰



成齋先生曰人種移徙則多變洵為篤論  
此等見解非吾敬宇氏不能道

西塾松井甲書



木邨嘉平刻

漫游紀程序



自外交之盛奉命游歐洲者歲若干人而問  
其所為則不過曰目擊字佛之戰曰見紅海  
疏鑿曰謁羅馬法王曰過雅典故都曰訪邦  
貝城墟曰入坦迷斯隧道曰登改羅石塔甚  
至流連英佛寺塙名都大府之間朶頤於第  
館車馬衣服飲食之美而其所以致此者茫  
乎置不講安在其能為觀風乎櫻洲中井君

漫遊記程 卷一  
三游海外。每游有記。此其後游所記。蓋君襟  
度快濶。學兼漢洋。不屑屑乎訛詬詞章。少遭  
變亂。竭力國家。尤通內外之情。故其駕長風  
破狂浪。入萬里不測之域。遇可驚可喜之事。  
坦然夷視。而推究其源委。過都邑。則曰何以  
致此富庶也。過城郭。則曰何以致此壯宏也。  
過互市場。則曰何以百貨輻輳至於此也。過  
故壘廢墟曠漠不毛之地。則曰何以衰滅荒

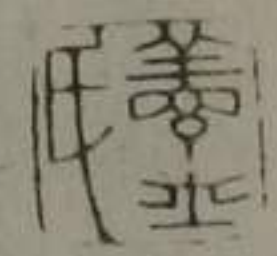
蕪至於此也。於是各國形勢。貧富強弱。瞭如  
指掌。若夫逆察俄土之構兵。論麥西之飾外  
觀。以速疲弊。皆能視禍於未形。鑿鑿中窾。何  
其眼識之遠且明也。余近讀清人斌椿乘槎  
筆記。郭嵩燾使西日記。筆非不工也。記載非  
不詳且備也。而創見異聞。或未免綠眼兒所  
瞞。則觀風他邦。得其要領。堂堂使臣。且難之。  
况漫游之士乎。此編題曰漫游。其非官游可

知馬。嗚呼。彼吟花於倫敦。醉月乎巴勤。徒糜國帑。以取一身之快者。愧於君也多矣。明治十一年春王月初吉

甕江川田剛撰



樵山小室正書



木邨嘉平鑄

漫遊記程卷上

成島柳北 評點 櫻洲山人著 依田百川

余英京ニ官遊スル殆ント十有四閱月正ニ歸路ニ赴カントス嘗テ英國書記官サトウ氏ト共ニ中亞細亞ヲ經過シ長城ヲ越ヘ北京ニ出テ本邦ニ歸ルノ約ヲナセシモ遂ニ果サス偶渡邊洪基氏カ歸朝スルニ當リ魯西亞ノ内地ヲ經黑海ニ航シテ土耳其國ノ都府君斯坦丁堡ニ入り希臘埃及ヲ經テ印度支那ニ漫遊セントスルニ會シ終ニ意ヲ決シ渡邊氏ノ龍動ニ來會セシヲ幸ヒトシ一月三十一日

ヲ以テ英京ヲ發ス本野鈴木吉井立田園田東郷ノ  
諸友送ツテ立弗波爾リバゴ汽車場ニ至リ手ヲ分チ夜九  
時ハ一リツチ港ヨリ和蘭渡航ノ火船ニ搭シテ去  
ル

二月一日朝マリス河口ノロツタルダムニ着シホ  
テルニユバツトト云ヘル所ニ小憩シ馬車ヲ命シ  
街上ヲ巡覽ス博物院アリ第一世拿破崙帝ノ泊セ  
シ所ト云フ今藏画院トナレリ轉シテ禽獸園ニ遊  
ヒ旅舎ニ歸ル此日稀世ノ名畫牧牛ノ寫真ヲ購求  
セリ當港ハ地勢平坦ニシテ丘陵ヲ見ス諸所溝渠

ヲ鑿チ舟楫ニ便スマリス河ニ横ル鐵管橋ハ現今  
構造中ニテ頗ル宏大ナリ街衢海面ヨリ低キ一六  
尺ニ過ク故ニ各所堤防ノ設ケ極テ多シ英京ヨリ  
此地ニ到レハ其風俗ノ殊異尤モ甚シ賤民ハ皆木  
履ヲ穿チ或ハ小車ニ菓物ヲ載セ犬ヲシテ曳カレ  
メ街上ヲ往来ス人民自ラ温和ノ氣象アリ第二時  
此地ヲ發ス第九時エンメルキ獨領乙ニ着ス是ヨリ  
先キウトレヒトヲ過ク此地ハ和蘭ト白耳義ト分  
立セシ時條約ヲナセシ地ト云フ各所砲臺ノ破壊  
セシ跡ヲ見ルヲウベルハウセンニテ晚餐ヲ喫シ



又汽車ニ乗レリ

二月二日朝七時半柏林府ニ着ス青木公使ヲ訪フ  
予ハ公使館ニ留リ渡邊氏ハカイザルホーフ旅亭名  
ト云ヘル旅舎ニ泊セリ偶日本在住宇國岡士ベヤ  
氏モ亦此旅舎ニ在リ陸軍少佐桂太郎来ツテ予等  
ヲ伴ヒ馬車ヲ驅リ王宮前面ノ街上ヨリ建都門ヲ  
過キビギン記功標ノ邊ヨリ園林ヲ周廻シトルキスバス  
ニ至ル廣大ノ浴場ナリ蒸氣ヲ設ケタル大室アリ  
數人群浴ス身體温氣十分ナルニ乗レ別室ニ移リ  
全體ヲ洗淨スルニ數人ノ男子アリ周旋能ク事ニ

從フ又一方ニ飛瀑ヲ懸ケ頭上ヲ射洗ス其快言フ  
ハカラス浴罷テ休息所ニ至レハ桂氏喫食了テ卓  
上ニ新聞ヲ閱シ予等ヲ俟ツ遂ニ相携ヘテ浴室ヲ  
出テ再ヒ街上ヲ徘徊シ一ノバツサーレ街ニ入ル  
巴里美蘭ノ洞街ニ似テ小ナリ公使館ニ歸ル  
二月三日ペヤ氏渡邊氏同行汽車ニテエツセンノ  
クルツプ製鐵場ニ到ル夜十時ニ柏林ヲ發ス  
二月四日朝七時エツセンニ達ス汽車場ニ到レハ  
クルツプ氏ヨリ逢迎ノ馬車来ルニ會レ二子ト共  
ニエツセ子ルポーフト云ヘル旅舎ニ泊ス今日白

雪紛飛道路甚々艱ムニ子ト製鐵場ニ到リクルツ  
 プ氏ノ胄子及ヒ附屬ノ人々ニ邂逅シ海軍生徒深  
 津生モ来リ會シ共ニ製砲場中ヲ巡覽ス其宏大ナ  
 ル驚クヘシ今ヲ距ル五十年前クルツプ氏嘗テ此  
 邑ニ興起シ勉力職ヲ勵ミ漸次ニ如此大業ヲ成就  
 シ其名ヲ天下ニ縱ニス予英地ニ在リ各所ノ鐵工  
 場ニ至リシモ未タ曾テ此地ノ獨リ其趣ヲ異ニレ  
 一種新發明ノ此ノ製鐵ニ髣髴タルモノヲ見ス蓋  
 レ比ナシト云フテ可ナリ今夕クルツプ氏ノ寓居  
 ニ招待セラレ深津渡邊ペヤノ三氏及ヒ他ノ製場

ノ諸人ト共ニ馬車ニテ雪ヲ侵シ旅舎ヨリ一里許  
 其寓居ニ到ル左右深林蹊ヲ夾ミ景色極メテ幽致  
 ナリ人家稀ニシテ閑雅ノ模様筆真ヲ寫ス可カラ  
 ス寓居ハ山ノ半腹平坦ナル所ニアリ家屋ノ製羅  
 馬ノ築造ニ模仿セリクルツプ氏ト握手禮了ツテ  
 深津氏ノ傳譯ヲ煩シ予カ今日初メテ相遇フノ喜  
 ヒヲ述ヘ且翁ノ忍耐能ク此大業ヲナセシヲ賞美  
 セリ翁年七十有餘ニシテ矍鑠ナル事壯夫モ及ハ  
 ス常ニ綽々タル態度ヲ具ヘ客ヲ好ミ談話ヲ喜フ  
 食事了ツテ茶ト麥酒ト煙草トヲ供ス余近來煙草

ヲ嗜ム度ニ過ルヲ談セシニ翁自ツカラ煙草ト皮袋トヲ余ニ贈リ且ツ一句ヲ題セント乞フ余直ニ口占シテ曰ク

製鐵之名耳已聞。豈圖今夕共相親。翁年七十尚矍鑠。忍耐如君有幾人。

夜半別ヲ告ケ再會ヲ期シ去ラント欲ス翁又寓居ノ寫真帖及鐵工場ノ寫真帖ト翁ノ真寫トヲ惠マシ十二時旅舎ニ歸ル今夕飛雪紛々積ムヲ數寸  
二月五日渡邊氏ベヤ氏ト共ニ馬車ニテエツセンヲ發シ村落ヲ經テ數里ヲ一ベルハウセンノ汽車

場迄到リベヤ氏ハ此地ヨリハンプルクニ赴キ龍動ニ歸ラントス終ニ別ヲ告ケ汽車ニテ左右ニ別レ去ル第七時半伯林府ニ歸着レ直ニガイサルホフニテ晚餐シ其ヨリ公使館ニ到ル

六日益滿中佐川島書記生池田謙齋桂少佐木下少佐ノ諸士來會セリ池田氏ハ近日帰朝ノヲアリ氏醫ヲ此地ニ學ヒ終ニ第一等ノ賞譽ヲ受ケ其名聲甚高レ

七日益滿氏ノ嚮導ニテ醫博物院ニ到ル堂内皆胎内諸臟ノ組織ヲ解剖シ其部類ヲ分チテ排置ス又婦人妊娠ヨリ分娩迄ノ胎兒ヲ一々硝子器ニ盛リ

其真物ヲ示セリ別室ニハ往昔拷問ノ刑ニ懸レル  
罪人ヲ其儘ニ模造セルモノアリ又黴毒各種ノ病  
者アリ患所ノ腐敗シタル容ヲ其佗諸種ノ病根ヲ  
模造セリ一々真ニ迫リ見ル者ヲシテ喪然自失セ  
シム

七日青木公使亭帝ノ面ヲ彫シタル煙筒ヲ惠マル

青木氏ト共ニ王宮及府廳大學校博物館ニ至ル

プラテンデンベルク門 建都門ノ女神像 第一世 帝カ此銅像ヲ奪ヒ去リシヲ今

復タ此建都門上ニ安置セリ

戰後人情日見真記功碑畔感殊深建都門上女神

無限感

像昨在巴黎今伯林轉末妙甚○成島柳 北評點以下皆同

八日伯林ヲ發ス諸友送リテ汽車場迄來ル

九日キニスベルクニ達ス此地炮臺ヲ繞ラシ兵卒

屯在ス人煙モ亦頗ル稠密ナリ此地魯西亜ニ備ル

為メニ設クエギテ子ニ達スレハ魯領ナリ此

地ニテ伯林ヨリ來ル汽車ヲ下リ且ツ荷物及ヒ路

票ヲ改ム我輩公使館ノ小吏ニテ且ツ渡邊氏ヲ魯

大使ノ添書ヲ出セシニヨリ幸ニ關吏ノ呵嚴ヲ緩

クスルヲ得終ニ汽車ニ移乘セリ夜十二時ニ一メ

ン河畔ニ達ス車中獨乙ノ木匠三名アリ渡邊氏ト

談話ス一老人アリ能ク談ス一丘岡ヲ指シテ云フ  
 此邊ニ數千年ヲ經タル土龍アリ地下ニ丈餘ニ柶  
 メリ數年前ニ土人之ヲ得タリト又一ノ丘ヲ指シ  
 第一世拿破崙帝馬ヲ立タル所ナリト云フニ一メ  
 ン河上ノ鐵橋ヲ渡ル此河ハ往昔拿破崙帝ト魯帝  
 ト此河ハ筏上ニテ相會シ互ニ握手懇親ヲ表シ歐  
 洲ヲ中分シテ領略セシトハ談話ヲ為シ所ナリ  
 其事千八百七年六月廿四日ニ在リ今日河水氷結  
 シテ流レス寒氣殊ニ烈シ車中火爐ヲ設ケテ煖ヲ  
 取ル因テ頗ル其苦寒ヲ忘ル河ヲ過レハ甯道アリ

半秒時間ニシテ出ツ其ヨリ左右深林ノ郊原ニシ  
 テ渺漠際ナシ所々薪ヲ積ンテ山ヲ為スヲ見ル往  
 ヲ人家アレモ茅舎ノ村落寥索ノ景况多シ夜二時  
 カウノ邑ニ着ス曩者千八百十二年六月廿三日ニ  
 佛軍ニ一メン河ヲ渡リウヰイルナヲ通過シモス  
 コリニ進行シ九月十四日莫斯科府ヲ陷レシモ終  
 ニ敗亡シテ僅ノ殘兵十二月十三日此地ヨリ退軍  
 セシト云フコウノ邑一寺中ニ石碑アリ其文ニ佛  
 軍七十萬ノ兵馬界ヲ越テ歸ル者僅ニ七萬トアリ  
 拿破崙ノ軍ハウヰイルナ邑ヨリ斯莫稜科邑ニ至

リモスコ<sup>ス</sup>ー府ニ達シ歸路ハ斯莫稜科<sup>スモレンスコ</sup>邑ヨリ亂軍  
 諸所ニ路ヲ轉シタリト云フ此邊ノ激戰風雪ノ中  
 ニ於テ殊ニ慘酷ヲ極メタリシナリ  
 十日夜第八時魯都彼得堡府ニ達ス「ホテルアング  
 リテ」旅舎ニ着ス其ヨリ公使館ニ至レハ花房榎  
 本内藤ノ數子喜ヒ迎ヘテ談話ス是ヨリ先キエデ  
 キー子<sup>ン</sup>ヨリ電信ヲ以テ魯都ノ汽車站ニテ相會  
 スヘキ旨ヲ通センニ公使初メ日數ヲ誤リ來會セ  
 ス  
 十一日公使館へ到ル馬車ヲ命シ市川渡邊氏ト共

ニ街上ヲ巡覽ス積雪數寸橈車ヲ走ラセテ興アリ  
 十二日花房渡邊市川ノ數子ト土耳其<sup>トルキ</sup>湯ニ到ル浴  
 室伯林ト同様ナリ今日市川渡邊ノ二子ト河上ノ  
 競馬ヲ見ル氷上ニ路ヲ造リ橈車ヲ走セテ勝負ヲ  
 試ム其ヨリ彼得帝<sup>ペートル</sup>ノ墳及ヒ歷代帝王ノ古棺ヲ訪  
 フ帝王ノ遺骸ハ寺中ニアリ白キ大理石ヲ以テ棺  
 トナシ蓋上ニ金ノ十字架ヲ置ク皆一樣ニシテ故  
 ラニ粉飾ヲ加ヘス皆廊下ニ并列セリ廟ハ「子バ河  
 畔」ノ城堡中ニ在リ其傍ラニ彼得帝ノ古宮三室ア  
 リ其遺愛ノ器具手作ノ小舟等ヲ蔵セリ賽人多ク

香ヲ燒キ燭ヲ點シ祈ル古宮甚タ狹隘ニシテ煉瓦  
石ノ平屋ナリ帝王ノ古宮ト認メ難シ其當時質樸  
ノ形況ヲ想像スルニ足レリ王宮ハ河畔ニ在リ其  
前面ニ在ル門上女神ノ馬車ヲ御スル銅像ハ伯林  
ノ建都門ト同一ナリ其中央ニ大石柱有リ芬蘭産  
ニシテ真ニ巨觀ナリ王宮ハ博物院ト相連リ壯大  
比ナレ博物院ノ門柱ハ人像ヲ刻ミタル大石ヲ以  
テ造リ院内ニモ奇石ヲ以テ造レル巨大ノ水溜  
リ農器院モ亦相鄰ル其内農具器械其他穀類綿羊  
麻布類ヲ蔵ス各種ノ品類枚舉ニ遑ラス府内イ

ツサタノ寺觀ハニコライ帝ノ代ニ功ヲ竣ヘタル  
モノニテ門柱巨大ノ花剛石ヲ以テシ中央ノ圓塔  
ハ鍍金ヲ以テ裝飾シ高ク雲霄ニ聳ヘ堂内ノ結構  
五彩粲爛タリ就中海軍省尤宏大ナリ其他官舎公  
衙殊ニ壯觀ヲ極ム又ニコライ帝ノ銅像彼得帝加  
他鄰女帝ノ銅像等彫刻精工ヲ極メタリ今夕銷夏  
園中ニテ魯帝ニ邂逅シ帽ヲ脱シ敬禮ヲ行フ帝額  
ニ手ヲ舉ケ答謝シ過ク轉シテ氷河中ニエスキモ  
人ノ鹿皮ヲ以テ造レル天幕ノ中ニ夫婦ト子二人  
居レリ鹿數足ヲ以テ橈車ヲ曳カレメ客ヲ要シ錢

ヲ求ム予渡邊市川ノ數子ト共ニ天幕中ニ入り鹿  
 肉ヲ其儘ニ喰フヲ見ル臭氣甚レ此土人ハ魯人ノ  
 見セ物ニ出セル者ニシテ寒雪中魯都ニ在ツテ各  
 所ニ在留シ錢ヲ求ムルナリ  
 十三日市場ヲ過ク市場雜沓禽肉ヲ賣ル肉皆凍ッ  
 テ石ノ如シ北部ヨリ運輸シ來ル者多シ予始テ禽  
 獸肉ノ凍結シ木石ノ如クナルヲ見ル奇ト云フハ  
 魯人皆皮ノ衣服ヲ穿テ寒ヲ凌ク一年中七ヶ月  
 ノ間互寒ナレハ防寒ノ準備亦宜ナリ然レハ火爐  
 ヲ設ケ常ニ室内ヲ暖ムルカ為ニ氣候春暖ノ如シ

訪彼得大帝古宮市川花房渡邊ノ數士ト同  
 行セリ夜半旅亭ニ歸リ數詩ヲ書シ榎本武  
 揚翁等ニ示シ正ヲ乞フ  
 日射塔尖金色鮮。朝來衝雪到墳前。滿堂棺槨依然  
 在。物換星移二百年。  
 玉宮高聳水之涯。銷夏園寒簇雪花。三尺堅冰平地  
 似。橈車去訪大王家。二十八字可值一部風土記  
 威武當年轟五洲。專權如意掌中收。英雄別有彫蟲  
 伎。舊宅猶藏手製舟。咏史上乘  
 弱能制強柔制剛。霸圖創業不尋常。一間小屋古城



裡。老弱燒香祭大王。

十四日山本清堅寺西某渡邊氏ト共ニ有名ナル冕城ノ炮臺ヲ見ント雪ヲ侵レテ行ク汽車ニ乗レ我四里程一時間汽車場ニ着ス車中海軍ノ機關士官一名アリ談話數時予革カ雪中此行ヲナスヲ見テ奇トセリ士官曰予嚮導セント欲スレ氏事故アリ果サス午後二時ニ海軍集會場ニテ相會セント約シ去ル因テ三子ト午餐シ橈車ヲ走ラシ海上冰雪ヲ侵レ我二里許冕城ニ到ル島ト海ト一面氷結シテ郊原ノ如シ島中海軍兵學校及ヒ各所海軍ニ係

ル官衙アリ四人橈車ニテ街上ヲ通過シテ城門ヲ過キテ海上ヲ走リ二三ノ炮臺下ニ近キ巡覽數刺ニコライ炮臺メンチコフ炮臺ハ十八寸ノ精鏡ヲ以テ築造シ第一ノ堅固ナルモノトセリ轉シテ海軍集會場ニ行キ休憩ス此ノ集會場ハ海軍士官ノ為ニ設ク故ニ士官數十名新聞衝球喫茶吸煙ノ各室ニテ消光ス七時ニ士官來リ相伴テ樂室及ヒ諸局ヲ一覽シ相共ニ晚餐ヲ喫シ別ヲ告ケテ去ル寒風面ヲ裂ク冕城島ハ平坦ニシテ人家稠密セリ王宮ヲ距ルテ海路直徑殆ント我五里島ト陸

依田百川  
曰要害之  
處逐次描  
寫極有筆  
力

地ト相距ル我ニ里許ノ海路ニシテ芬蘭ニ接スル  
處ニ至ツテハ最モ近シトス海底皆木柵亂石ヲ埋  
メ大船ノ通路ヲ斷テ僅カニ一條ノ航路ヲ餘スノ  
ミ海中各所炮臺ヲ築キ敵船ヲ十字様ニ叢射スル  
ニ備フニコライメイテコフノ炮臺其魁タリ又別  
ニ甲鉄船六艘ト衝突船十二艘ヲ備ヘ炮臺ノ援ニ  
供ス若シ敵船ノ波羅的海ヲ過キ此地ヲ攻撃スル  
ニハ實ニ此要害ニ支柱セラレテ全勝ヲ得ルヲ難  
カルヘシ且ツ此沿海ハ皆平延ニシテ丘陵ナシ此  
炮臺ニ向ハスシテ上陸セントスルニ又陸地各所

海邊記程 卷上

ニ砲墩アリ之ヲ防クニ備ヘタリ顧フニ魯國ハ全  
カヲ極メテ此鎖鑰ノ海門ヲ防禦スルモノナルヘ  
シ且魯都ヲ攻撃セントスルニハ道路遼遠ニシテ  
兵馬ヲ休憩スルノ便ナキニ於テヲマ真ニ天險ヲ  
占メタル大寒國ト云フテ可ナリ

冕城島炮臺

指點海潮安在哉。水天一白雪千堆。橈車雙馬來馳  
眺三尺堅氷鎖燧臺。

島中造兵司兵學校造船場ハ甚々大ナラス士官數  
名來ツテ山本等ト談話ス皆前年長崎橫濱ニ官遊

曼遊已程 卷上

シ粗日本ノ風俗ヲ解スルノ人々ナリ  
十五日土耳其全權大使カブリパシマヲ訪フ渡邊  
氏ノ舊友ナリ且ツ渡邊氏ハ維也納ニ在勤セル時  
現今土耳其ノ外務卿ラレットパシヤト相交リ殊  
ニ當今維也納ニ在ル土國ノ大使アトリパシマヨ  
リモ添書アルニ因リ大ニ土耳其國ニ遊行スルノ  
便宜ヲ得タリ  
魯國ノ旅店ニ泊スルヤ路票ヲ改メ裏書ヲナシテ  
税金ヲ取ルノ法アリ余等旅宿ニ投スルニ及ヒ店  
主來ツテ直ニ路票ヲ檢シ之ヲ警視廳ニ携ヘ印判

ヲ取ル此路票ヲ改ムル事魯國尤嚴ナリ伯林府ヨ  
リ彼得堡迄陸路汽車ニテ二晝夜即四十六時間程  
ナリ其間平原渺茫際涯ナク只所々深林アリ村落  
稀疎荒涼ノ景況アリ汽車皆薪ヲ燃シ石炭ヲ用ヒ  
ス室爐亦木薪ヲ用フ石炭鐵礦ドナチユラ二郡ノ  
地ニ在リドン河ノ近傍ナリ又其礦窟ウラル山近  
傍ニモアレモ路程遼遠運輸ニ便ナラス因テ石炭  
ヲ用ル甚タ少ナリ只製作所瓦斯燈等ニ用ルヲ見  
ルノニ其餘ハ皆木薪ヲ燃ス土地皆磽确ニテ耕  
耘殊ニ難シ此間松林多シ魯國ハ版圖内ノ人種大

凡百十二種類アリト云フ予ノ通過セシ地方ハ波  
羅的海ノ沿岸ニシテ魯全國中最モ人煙繁密ニ屬  
スルノ地ナリト雖モ數十里ノ間僅ニ一村落ヲ見  
ルカ故ニ人口全國ノ人口セ稀少ナルハ土地ノ  
曠大ト比準セス土人概テ顛愚ニシテ我蝦夷人ト  
莫ニ異ルナシ當今魯ノ海陸士官ハ大約獨乙人多  
シ故ヲ以テ兵隊ノ數多キモ熟練ノ士官ニ乏シク  
中人以上ノ人ハ皆彼得堡府ニ在リテ其數殊ニ少  
ナリトス故ニ魯ハ守ルニ便ニシテ攻ルモ亦難シ  
又他國ヨリ俄ニ此斥鹵ノ土地ヲ得ルニ用フル所

ナカルヘシ魯ノ領スル歐亞二大洲ハ最モ不毛ノ  
瘠土ナリト知ルヘシ村家ハ皆茅屋貧窶ノ狀勝テ  
筆ス可カラス即貧富判然タルヲ証スルニ足レリ  
其尤不毛ナル地ヲシベリア地方ト云フ魯國年々  
多少ノ公金ヲ費シ殖民農業ヲ誘導スルモ得ル所  
失フ所ヲ償フヲ能ハス唯罪犯人ヲ流徙スルノ地  
トセサルヲ得ヌ又樺太ボシエツトウラジルスト  
ツクニコライスキ邊ニ多少經營シテ朝鮮海岸ヲ  
領略スルノ意アレバ沿海ノ地方皆不毛ニ屬シ其  
土地ニ生スル物産ノ以テ其費ヲ補フニ足ラサレ

ハ其計策暗ニ相違ヒシモノトスヘシ就中最モ魯  
ニ有用ナルハ對馬釜山浦ノ二所ナリト知ルヘシ  
此二所ハ右ノ數港ニ比スレハ經營殊ニ便益ナル  
ヲ以テナリ經國ノ士ハ必ス此二所ニ着目シ彼ニ  
先ツテ要衝ノ地ト定メ多少ノ豫備ヲナシ駐足ノ  
地ヲ占領セラレサランコトヲ要ス

十六日榎本翁カ譯述セル朝鮮事情千八百六十六年九月廿日佛  
將口ロビ一江華島ヲ陷レセウルノ京城ニ迫レル始  
末及ヒ七十一一年米將ロロセウル江華島ニテ炮擊ニ  
逢ヒレ始末前後二卷皆佛傳教師リトル氏カ著述  
ヒレ者ニ係ル中ニ朝鮮ノ地圖ノリ頗ル明瞭ナリ  
ヲ見テ現今黑田井上ノ辨理大臣カ朝鮮ニ發行セ

ル新報ヲ得テ互ニ其成功ノ如何ト將來我邦ノ政  
術等ヲ議論シ夜茅一時ニ別ヲ告テ分ル西德二郎  
別ヲ告ケタリ

十七日ニ莫斯科府ニ向ツテ發セントス榎本花房  
市川内藤山本ノ諸子送ツテ汽車站到ル一酌シ

テ別ル午前第三時半ナリ  
十八日朝十時遙ニ莫斯科府ヲ林端ニ望ム其尖塔  
金色ハ朝旭ニ映シ圓閣ハ空ニ聳ルヲ見テ往昔拿  
破崙カ此府ヲ陷ルニ當リ府ハ南面ヨリ遙ニ高閣  
ハ雲ニ連ルヲ望見シ快氣勃然トシテ自ラ禁スル

百川曰俳  
優團十等  
扮捕廷尉  
平日動作  
以廷尉自  
居其用意  
至矣先生  
望見莫斯  
科府則宛  
然拿破倫  
再生其氣  
概可想也

能ハス軍隊中ニ大呼シテ天下有名ハ莫斯科府今  
日我カ掌裡ニ歸シタリト云ヒシヲ追想シ余モ亦  
胸宇ハ開霽スルヲ覺エタリキ  
分夜朔風寒裂膚鐵車蹴雪客身孤今朝早揭朱簾  
望樓閣連雲滿舊都  
奈此凍雲冰雪何佛軍曾此捲旗過休將成敗論既  
往英傑由来遺算多叱咤生風迂儒膽寒  
曾從佛軍此地過全都燒滅慘情多行々憶起當年  
事苦雪酸風入莫斯科  
百里兼程入鄂羅蕭條無物着吟哦斜陽殘雪舊都

路古戰場荒春樹多

昨夜寒氣甚シク喘息將ニ發セントス因テ莫斯科  
府汽車站ヨリ急ニ旅舎スリヤワノ馬車ヲ驅リ  
廓中ニ到リ旅舎ニ憩ヒ茶ヲ喫シ終日病ヲ養フ渡  
邊氏ハ獨行橈車ニテ人種院博物院クリムリン宮  
等ヲ巡見シ初夜ニ舎ニ歸ラレ  
十九日  
二十日病稍瘳ユ因テ導者ト共ニ橈車ニテクリム  
リン宮ノ傍ナル鐘樓上ニ登ル此寺樓及王宮等當  
年兵火ヲ免レタルモノニシテ依然古色ヲ存セリ

クリムリントハ城郭ト云義ナリ此王宮ハ第一世  
 拿破崙帝カ宿陣セシ處ニテ今尚其卧床ヲ存セリ  
 余奮フテイノウ井ニリツキ寺ノ鐘樓ニ登ル階皆  
 鉄板ニシテ冰雪其上ヲ蔽ヒ失墜センコトヲ恐ル樓  
 内各處銅鐘ヲ懸ケ其最モ巨大ナル者ハ四十五萬  
 斤ニシテ大小十九アリ樓上ヨリ一望スレハ全都  
 盡ク目睫ノ間ニ鐘マレリクリムリンノ胸壁外又  
 城壁ヲ繞ラシアナーノス寺畔モスクワ河全府ノ  
 中央ヲ貫流ス然ル凍合シテ平地ノ如シ往昔全都  
 兵火ニ罹リ屋宇皆新造ナリ只中央クリムリン宮

ト大寺院ハ古代ノ建築ヲ存セリ一望スレハ數千  
 ノ金塔朝暎ニ輝キ奇異ノ形狀ヲナシ歐洲ニテ斷  
 テ見サル處ノ奇觀ナリ見畢リテ下リ寺樓ノ傍ヲ  
 過クレハ銅製ノ大小炮アリ其最モ巨大ナルモノ  
 一個アリ帝炮ト名ルモノ四十噸魯人ノ作ナリ佛  
 軍退クニ際シ遺セル者三百六十五門奧百八十九  
 門宇百二十三門伊七十門那不勒四十門巴威里三  
 十四門和蘭二十二門索克遜十二門波蘭五門西班牙  
 牙八門維士發里阿諾威威敦堡ヲ合シ總計八百七  
 十五門ヲ排列セリ奇寒骨ヲ砒レ殆ト堪ハ難キ

ヲ以テ仔細巡覽スルヲ要セスレテ東裝汽車場ニ  
 到リキール府ニ赴クノ汽車ニ乗レリ予等英京ヨ  
 リ第二等ノ汽車照票ヲ買ヒタル今日峭寒ナル  
 ニヨリ上等ヲ買フテ乗ル車室未タ曾テ見ツルノ  
 美ヲ盡クセリ便所倚子等備リ室内綿帛ヲ以テ修  
 飾スクルクスニテ天明ケクルクスノ郊原村落ヲ  
 徘徊セリ

幾富途上

兼程千里向邊陲。漠々荒原月欲浮。非有白人隨處  
 住。誰知此地是歐州。

廿一日キール府ニ達ス此地丘陵ニ倚リ人家稀疎  
 間々寺觀ノ金塔ヲ望ム此地魯ノ舊都ニレテ彼ノ  
 ゼルサレムト一般ナリ客アリ云フ此府ノ一寺中  
 ニ僧ノ遺骸アリ骨肉凝結レテ黑色ヲノレ地ニ半  
 身ヲ没ス毎年此遺骸地ニ入ルト云フ此骸骨全ク  
 地ニ入ル時ハ世界ノ變化アリト云ヒ傳ヘタリ此  
 府人家大凡木製ナレハ屢火災ニ罹リ舊宅ヲ餘サ  
 ス蕭條タル景況多シスメリンカニテ轉車レ行ク  
 汽車斜向鄂羅東。身到寒村冰雪中。無數茅屋草樹  
 際。風車斷續舞春風。



スメリンカヲ出テ皆郊原平野彌望千里處々松林ヲ見ル

鐵路汽車凍不前。滿郊堆雪。月如煙。連宵黑海港頭泊。又上蒼溟萬里船。悲壯

廿二日午前第十一時痾德莎港ニ達ス此車中波蘭人三名ト墮人一名アリ渡邊氏獨乙語ニテ談夜深ニ徹セリボテルスイスト云ヘルニ泊ス此港ハ佛人リセリウ侯氏カ中興セル所ニレテ此人ハ千八百三十年ニ貯蓄ノ財ヲ殘レテ單身歸國セリト云前年ハリメア戦争ノ時ハ英佛艦隊此地ヲ攻撃ス

ル一晝夜魯軍ヲセバストボルニ追攘セル所ナリキ一フ府ヨリ此港ニ至ルノ際數百里平原皓々亂雪堆ヲナシ一點ノ山岳ヲ見ス土地皆礪确ニレテ樹木モ亦稀ナリヲデツサ港ニ近ツクニ從ヒ樹木ヲ見ル港内繞ラスニ汽車道アリ港ニ達スヘレ街衢石ヲ敷キ樹ヲ植エテ巴里ノ風ヲ帶ヒタリ黑海ノ廣大ナル水天相合スルヲ望ムヲデツサ港ハ灣ヲナシ港内無數ノ帆檣叢泊セリ岸上岸下高低ニ百尺往来ニ便ナリ波戸場ノ近傍堅氷海ニ浮ンテ白シ今朝晴天モスコークニ比スレハ暖氣殊

ニ著シ

廿三日昨夜演劇ヲ見ル今朝雪解ケ暖氣ヲ催ス口  
イドノ郵船社ニ行キ君斯坦丁府ニ到ルノ郵船ヲ  
尋レハ来ル土曜日ニハ必ス出帆スルナラント云  
ヘリ然ル未タ保ス可カラス若シ此地ニ留滞スル  
數日ナラハセバストポールヲ一見セントス蓋シ  
其地此港ヨリ一晝夜ニシテ達スヘシ  
ラデツサ港  
人口大凡ニ

十萬

魯國ノ版圖大ナリト雖モ人口稠密貿易繁昌ノ都  
府ヲ有セス只此港ト彼得堡トノミ内地ハワルシ

ヨウ府

彼蘭  
舊都

モスコイ府ヲ除クノ外繁華ノ所ナシ

此數千里不毛荒漠ノ野ヲ領シ富强以テ他ノ各國  
ト對峙セントハ豈至難ナラスヤ唯要スルニ專制  
ノ政度ヲ以テ全國人民ノ農稅五千五百萬ルーブ  
ル餘ヲ收納シ或ハ錢道數百里ト煙草ハ官之ヲ販  
賣シ人民ノ自由ニ任セス然ル魯國ノ民俗ヲ以テ  
之ヲ考フレハ君主壓制ハ今日ニ適當スルモノト  
云ヘシ

此邊ハ唯一條ノ鐵路ト海運ノ便トニヨリ土耳其  
各國ト貿易シ内地ノ穀物等ヲ歐洲ニ運輸シ又歐

洲ノ製産ヲ内地ニ輸送ス然レ一旦事アリ戦ヲ開  
ク時ハ港内饑餓ノ患アルハ勿論タリ魯人ノ政術  
モ亦之ヲ如何トモスル能ハス現今黒海ノ艦隊ヲ  
増加スルニ注目スレモ未タ十分ノ備ナシ之ヲ漸  
次ニ施スノ意アリト見ユ實ニ不毛ノ廣野ト雖モ  
人カヲ用レハ沃壤ニ化スル疑ヒナカルヘシ如何  
ニセン人民稀少ニシテ開墾ノ業日ニ衰フ余前年  
屢佛伊ノ海岸ニ上陸シ内地ヲ通過セシニ其人煙  
稠密田野膏腴ニシテ曾テ貧窶ノ情態甚シキヲ見  
サリシ然ルニ今日魯ノ内地ニ入り此衰禿ノ景況

ヲ目撃シテ榮枯貧富ノ相距ル啻ナラサルヲ嘆息  
セスンハアラス或人往々魯人ノ我地方ニ垂涎ス  
ルヲ戒心スレモ我地方ヲ得ント欲スレモ得ヘカ  
ラサルノ勢アレハナリ若我邦人ノ懶惰生ヲ送り  
徒ニ内國ノ治安ヲ失セハ之ヲ垂涎スル豈獨リ魯  
國ノミナランヤ今日實際ノ景況決シテ然ルニア  
ラス魯ハ海陸數千里ヲ經テ何ニ賴テ我日本海ニ  
戦鬪スルヲ得ンヤ自己ノ海岸ニ備ルモノモ猶未  
タ不足ナルヲマ其入費ノ支ヘ得ル處ニアラサル  
ハ論ナキノ

魯ノ表ニ千八百七十年ニハ魯ノ甲鐵諸船合セテ  
 軍艦百九十六艘通常軍船二十九艘炮五百二十一  
 門士官三千三百五人内將官八十人水夫炮卒二萬  
 四千五百人ニシテバルチツキ海ニ在ル軍船百三  
 十七艘黑海ニ三十一艘裏海ニ通常軍艦二十艘レ  
 ベリヤ海二十八艘アラビヤ海軍小蒸氣船六艘芬  
 蘭ノ白海ニ在ルハ只三艘ナリ海軍教育ノ為ニ收  
 メレ金高七十四年ノ表ニ四十四萬二千九百四十  
 一ルーブルナリ  
 此表ニ據テ按スルニ大小軍艦全ク實地ノ戰時ニ

供スル者幾許アルヤ予未タ之ヲ詳スル能ハスト  
 雖モ新古精粗混合レテ其全數ヲ舉ケタルモノト  
 見ハタリ信スルニ足ラス然レモ實地ヲ考フレハ  
 七十三年ノ末ニハ魯國艦隊總數二百六十二艘二  
 十二萬三千噸三萬三千二百七十七馬力炮千五百  
 八十五門ニシテ諸軍船ノ内ニ甲鐵全數合百五十  
 四艘十八萬三千百噸二萬七千六百八十九馬力大  
 砲千八百八十門バルチツキ海艦隊三十二艘半ハスク一萬  
 二千八百噸三千七百六十四馬力砲八十七門黒海艦隊  
 裏海アラアル湖レベリヤ海ニ在ル分隊ハ多クハ

風帆船小蒸氣ノ小軍艦ナリ  
即今魯ノ海軍隊二十五艘ヲ以テ軍役ニ必要ナル  
モノト知ルヘレ其他ハ算フルニ足ラス

七十四年三月迄全備セルモノ甲鐵合セテ二十五  
艘大炮百八十門九千二百十馬力四千七百九十五

噸

第一等ノ甲鐵艦ハ彼得大王號厚サ大凡十一寸

冕城ニテ製シタル船ハ英ノテバステイレヨンヲ

模造セルモノニシテ圓塔二箇クルツブ製五十五

噸砲四門

セバストボル號英ノ黒太子號ト同様  
半△厚サ九寸  
長△船腹六寸

寸ヨリ九寸マ  
キニヤツボヤルスキ號  
長△船腹六寸

寸△八馬力  
キニヤツボヤルスキ號  
長△船腹六寸

ノチキ木ヲ以テ後装  
トス。三百封度ノ  
甲鐵砲八

門甲鐵二十五艘ノ内無帆  
圓塔船一艘ノ此  
内堅牢ノ

甲艦實用ニ供スルハ僅ニ三艘  
○フレガツト八艘

ニシテ其他ハ恐ルヘキ船ナレ

コルウエツト二艘ゴンボ  
ート十艘浮炮臺三艘又

別ニノীগロツト號ボ、フカ號  
一艘ヅ、四百五

ト馬二艘トモ圓形ニテ炮臺ニ  
供用スヘレ黒海ニ

コライス港ニ碇泊ス皆新製ニテ  
遠海ヲ航スルヲ

鐵道ハ莫斯科府ヨリ彼得堡迄ヲ除クノ外ガラン  
チ利益合法ニテ成立セシモノニレテ是ハ各國ニ  
元金ヲ徴シ俄人其首宰トナリテ造レルナリ故ニ  
其功速ナリト云フ

痾德莎港即事

寓居三日記曾遊此夕爭無懷古愁黑海浪平天水  
合一灣北是粟宮洲  
廿四日終日午眠市街ヲ行歩シ寫真及諸物ヲ買フ  
廿五日明日土國へ每週出帆スル魯ノ郵船ニ乗ル  
ノ約ヲナヒリ先是アムステルダム埠ノ郵船會社ロイドナルモノ

當港ニアリ渡邊氏曾テ埠都ニテ此會社ニ照會シ  
當港ニ到ラハ必ス每週土國ニ向ケ出帆船アルカ  
故ニ此郵船ヲ買フ約アリシ然ニ數日前ロイド社  
ヘ到リ發船ノ期日ヲ尋シニ社長曰ク我郵船數日  
前當港ヲ發シ此後當港ヲ出帆スルノ船ナレニ週  
間モ此地ニ滯留セハ其内發船ノ期アルヘント答  
ヘリ余案ニ相違シ奮然途ヲ轉シルマニヤノワル  
ナ港ニ到リ乗船スルカ或ハ埠ヲ經テアドリヤ海  
ヨリ土都ニ到ラントノ念ヲ生レタリ然ルニ旅舍  
主人云フ魯船每週一度ツ、郵書郵物ヲ載セ埃及

、歷山港ニ發スル船アリト告ケタリ因テ欣躍ニ  
堪ヘス直ニ其船ニ乗ルノ約ヲセシナリロイド會  
社ノ自己ノ船ノ航スルモノナキヲ主張シ他ノ郵  
船アルヲ告ス以テ余カ發船ノ期ヲ延シ今日ニ到  
ラシメタルハ憎ムヘキノミ

廿萬人家黑海灣荒原千里渺茫間一條鐵路達南  
北貿易賈人來又還。

當港ハ魯國第三ニ當ル殷富ノ地ニシテ海灣舟ヲ  
泊スルニ宜シ七百八十九年來魯將ドリパス氏土  
國ノパジベール堡ヲ攻略シ此地ニ市街ヲ開クノ命

ヲ奉レ着手以來七百九十五年ヨリ同九十六年ニ  
ハ人口二千五百四十九人トナレリ往昔希臘人此  
地ニ住セシ事アリテヲツサノ名アリ輸出產物  
ハ大小麥豆裸麥燕麥蜀麥亞麻子菜種羊毛獸脂火  
酒材木其金額去年ノ算表ニハ四千六百九十七萬  
七千八百九十八ルブルニ上ル近來魯國一般セ  
ルフドム百姓移住ヲ禁スルノ法ヲ廢スレルコソ  
ニシテ苛酷ノ法ナリ即チ一ト組ニ土地ヲ共有セ  
シユナールレステム即チ耕作シタル農稅ヲ課ス  
ルハ即今行ハレタリセルフドムノ法廢セシ後  
百姓各所ニ離散シ人民減少セシヨリ土地荒蕪ニ

屬シ穀物ノ輸出大ニ減シ又米利堅ヨリ穀物ノ輸  
入歐洲ニ盛ントナリシモ此港衰微ノ一因トナレ  
リ又田畝ノ通路甚不便ナルト車馬ノ多カラサル  
ト農業ノ拙ナルトハ魯國一般免レサル所ナレハ  
漸次穀物ノ輸出ヲ減スルモ亦宜ナリ人民ノ離散  
スル者ハ強テ之ヲ束縛スルヲ得ス然レ此農民等  
從來ノ羈絆ヲ脱シ他所ニ赴キ生計ヲナサント欲  
スレバ決シテ得ハカラス漸次再ヒ農業ニ從事セ  
サルヲ得ス此愚民ニシテ他ニ生活ノ業ヲ轉シ何  
ヲ以テカ衣食ヲ給センヤ故ニ農商工ノ三業ハ自

ラ區別シテ生活ヲ營ムモノト知ルヘレ  
輸入品物ハ八百七十四年ニ四千二百三十七萬五  
千二百三十八ルーブル也即菓物、油、骨喜、石炭、石腦  
油、キブス、大理石、寫字紙、豆、木綿糸、器械、茶、米、棉花、木  
綿織物、絹、リン子、鐵、細工皮類、鐵物、硝子及硝子細工  
物

内茶二百萬米六十萬絹ハ四十五萬ルーブル收  
稅高五百二十五萬ルーブル全國十分一ヲナス  
然レ近來稅關吏ノ改正ヨリ稅目繁苛ト為リ屢々  
船主ノ罰金ヲ課セラル、者多ク或ハ品物ヲ永ク



埠頭ニ淹留シ雨露ノ損失ニ係ラシムルト重税ノ  
 煩ナルトニ會シ埃及ヨリ来ル木綿ノ貿易ハアド  
 リア海岸トリイスト港ヨリ陸上レ鐵車ニテ莫斯  
 科府ニ遞送スルニ至ル蓋シ即今政府一ツノ委員  
 ヲレテ税關ノ事ヲ檢セシヨリ此繁雜ヲ釀生セシ  
 トノ流言アリ  
 近来ニコライスタガンロクセバストホルノ諸  
 港ニモ鐵路ヲ通セシヨリ此港大ニ衰兆ヲ顯ハセ  
 リ  
 歐洲ヲ經過スルモノ漫ニ繁華歌吹ノ地方ノミヲ

遊行ニ落膽眩目歸ツテ喋々其善美ヲ艶羨ス若シ  
 沈思熟慮シテ親レク歐洲各國ノ内地ヲ旅行巡覽  
 セハ初テ繁華ノ夢ヲ醒シ多少ノ感慨アルヤ必セ  
 リ又魯國ノ地圖ヲ披キ一見シテ其廣大ニ驚キ抗  
 敵スヘカラサルヲ臆斷畏懼シ其強弱ヲ審ニスル  
 能ハサル者ハ如キハ共ニ天下ノ大勢ヲ談スルニ  
 足ラサルナリ故ニ魯國ノ北陬ニ雄蟠スルト其版  
 圖ハ廣大ナルトハ原因ヲ審ニシ以テ初テ其弱強  
 ヲ語ハヘキナリ  
 凡ソ歐米強盛ノ政府ハ全國ノ基本ヲ確定シ全國

ノ繁榮ヲ進メ外國ト對峙スルノ實蹟ヲ顯ハスハ  
固ヨリ人民ノ智識發達ニ由ルト雖モ亦政府ノ施  
設勸誘如何ニ關スルモノ多シ第一政府ハ同心ノ  
官吏集合協力シテ成立スルヲ目的トス或ハ各派  
ノ黨類政府ニ集合スル時ハ政權渙散事務阻礙シ  
テ一定一和ノ道ヲ立テ難シ若シ他ニ有力ノ人ア  
リトモ主宰大臣カ政治施設ノ目的ニ背反スルモ  
ハ決シテ之レヲ政府ニ用フ可カラズ歐洲各國  
ノ政體能ク協和ノ實アルモノ悉皆此目的ニ賴ラ  
サルハナシ萬一誤ツテ各黨雜進シ政府ノ事務ヲ

施行セントセハ各種ノ議論蜂起シ一定ノ目的ヲ  
立ル能ハサルハ必然ナレハ同心協力牢固ノ政府  
ヲ立ルニ注意スルヲ肝要ナリト知ル可シ  
廿六日曇今朝君士坦丁府ニ赴ク火船ニ乗ラント  
欲ス因テ東裝旅館ニ金ヲ投シ渡邊氏ト共ニ馬車  
ニテ港ニ至ル港新タニ馬頭ヲ築キ未タ其竣功ヲ  
見ス然ル其構造ノ便ナル頗ル稱スヘシ遂ニナキ  
モヲ號郵船ニ搭ス船甚大ナラス船將云フ千八百  
五十五年距今三十年前英佛土ノ三國魯ト大戰ノ  
時魯ノ水師提督黑海灣ナキモフ氏督戰尤モ力メ

終ニセバストボルニテ戰没セリ今其名ヲ此船ニ命シテナキモフト號ス此船ハ君斯坦丁ヨリシ  
 リア島ノメジナ港ニ到リ其ヨリ龍動チームス  
 河ノウイクトリアドックニ碇泊シ器械諸製品ヲ  
 搬載シテヲデツサ港ニ歸ルニ係リ現ニ此船ニ積  
 ム處ノ荷物ハ櫟材。麥粉。乾魚等ニシテ皆龍動ニテ  
 貿易スヘキモノナリヲデツサ港ヨリ龍動マテ海  
 上凡ソ十八日ヲ費スト云フ船客ハ予等二人ト魯  
 人二名上等ノ艙房ニ在リ其他ハ土耳其人魯人ニ  
 テ下等ノ艙房甲板上ニアリ今夕黑海靜穩ナルヲ

鏡面ノ如ク晴雨計三十一寸ニシテ天氣モ亦晴朗  
 ナリ船將曰フ黑海ハ九月ヨリ十二月迄風浪甚激  
 烈ニシテ寒氣堪ヘ難ク航海大ニ困難ナリト云ヘ  
 リ此度ノ航海平穩ナル天氣ハ甚タ稀ナリト實ニ  
 我輩ノ多幸ト云フヘシ船客ハルソゴウヰナ州ノ  
 一揆ヲ談ス一揆ノ勢盛ニシテ即今鎮定ノ勢ヒ  
 ナント先月奧外務卿アランダラシ一氏カ土耳其改  
 正案文ハ魯獨モ同盟シテ出シ他ノ各國モ承認シ  
 タルモノニシテ之ヲ土耳其政府ニ出セシニ土國  
 政府ハ此改正按ヲ以テ至當ナリト認メタレ氏斷

然此改革ヲ施行スルヤ否ハ証スヘカラス顧フニ  
土政府ハ果シテ三國ニ答ルニ此改正ヲ行フ爲メ  
近日布告案ヲ出スヘキヤ土耳其政府若シ此改正  
ヲ行フ能ハスハ三國ハ必ス土耳其ノ内事ニ干  
渉參預シ強迫シテ改正ヲ行ハシムルニ至ラシ先  
是支丹<sup>シユルケン</sup>自ラ改正文ヲ布告セシテアリシカ其案文  
ハアランダラシ<sup>シ</sup>氏ノ主意ト略同一ナリシモ實際  
ニ行ハレス且土國ハ舊習ニテ回教ハ人上等ハ地  
位ニ在ルカ故ニ銳意改正ヲ行ヒ宗旨平等同權ヲ  
施サント欲スルニ甚タ困難ナリト知ルハ蓋シ

我日本ニテ頑固者流カ暗ニ國家ノ進歩ヲ妨クル  
ノ情實ト同一ノ嘆アルヲ免レス  
廿七日船穩昨日ノ如シ海上一點ノ青山ヲ見ス只  
一痕ノ新月半天ニ懸ルヲ見ルノミ今日午前船稍  
動搖ノ勢アリ此邊蓋シ多<sup>ダニユガ</sup>腦河下流ノ要衝一當ル  
ヘント想像ス第八時春雨霏々至ル予臥室ヲ出テ  
卓ニ就キ茶ヲ喫セントスルニ當リ渡邊氏ハ早ニ  
起出テ春雨ヲ侵シテ甲板上ニ歩行シ双眼鏡ヲ以  
テ土耳其ノ地方ヲ遠望シ遙ニ翠黛蜿蜒トシテ水  
天糝糊ノ際ニ現出スルヲ認メ予ヲ甲板上ニ呼テ

之ヲ示セリ頃刻ニシテ二箇ノ燈臺ヲ認ム次第ニ  
 岸ニ近ツクニ從ヒ岸上古城趾ノ半ハ破壊シタル  
 アリ或ハ人家ノ各所ニ散在スルモノアリ既ニボ  
 ースホリユス峽ニ入ル左右ノ岩角二箇ノ炮台ア  
 リ古代ノ制ト見ユ山岳高カラスレテ草木暢茂セ  
 ス唯春草ノ青々タルヲ見ルノミ予ヲデツサ港ヨ  
 リ發船一晝夜ニシテ絶テ寸碧ヲ見ス今日土國ハ  
 領内ニ入り大ニ爽快ハ念ヲ生シ且ツ黑海數千里  
 ハ波濤此所ニ到テ僅ニ一衣帶水ハ以テ遙ニ地中  
 海ニ通スルヲ目撃シ造化施工ハ妙ナルヲ感嘆セ

リ數時間船初メテ峽ニ入ル左右疊巒起伏土地硤  
 确ニシテ耕耘ニ便ナラスト見エ墾闢セル隴畝ヲ  
 觀ス各所平坦ナル所人家アリ皆木製ノ二三層樓  
 ニシテ頗ル觀ルヘシ右岸古城アリ古色蒼然皆希  
 臘羅馬時代ノ物ト思ハル峽間春水砥ノ如ク曲折  
 灣又灣ヲ經過スレハ新築ノ炮臺アリテ火船ノ來  
 往スル人馬ノ岸上ヲ徘徊スル景色殊ニ佳ナリ但  
 樹木稀疎ナルヲ以テ大ニ兩岸ノ風致ヲ欠ク  
 疊巒中斷一江開地占咽喉置炮臺粉壁紅樓家百  
 萬先認回皇宮殿來  
 合作○實景百萬人家獨見王  
 宮之壯麗其驕奢可想

峽口ヨリ都城迄行程大約我八九里幅負我一里乃至一里半ノ距離ニシテ左岸ハ亞細亞洲ニシテ右岸ハ歐羅巴大洲ト經界ヲ分チ兩岸人家喚ハ且サニ鷹ヘントス實ニ天儉ノ要地ト云フヘシ船已ニ岸ニ近シ右岸平坦ノ處巍峨タル白色ノ大厦是レ支丹<sup>シムルタン</sup>ノ宮殿ナリ皆貴重ノ大理石ヲ以テ造ル建築ハ伊太利人セルチレパー氏カ二十年土耳其ノ家製ヲ學習シタルモノニテ其價五千萬圓ニ及ヘリト又新築ノ離宮左右ノ岸上ニ在リ此宮殿ハ支丹<sup>シムルタン</sup>ノ後宮<sup>ハム</sup>チルカル郡ノ美女ヲ集メタルモノナリト

云市街ハ丘陵ニ踞ル左右ノ丘阜半ハ屋宇ヲ以テ寸地ヲ遺サス其最モ高ク秀タルハ四箇ノ大寺院ニシテ尖塔數箇堂宇ト共ニ亭立セリ右岸碇泊場ノ涯ニシテ江ヲ爲セルモノヲ金角灣ト名ツケ數十丁間天然ノ灣ノ如ク數千艘ノ船ヲ泊スヘシ此江ヲ界シ右ヲスタンブルト云ヒ左ヲペラト云フ金角ノ左岸海ニ屹立レ樹林中胸壁ヲ繞ラレ堂閣其間ニ巍峨タルハ君斯坦丁<sup>コルスタン丁</sup>帝ノ古城趾ナリ左方峽ヲ隔テ岸頭ニ長ク横ハル殿堂ハ兵隊ノ屯營トキリメアニ戰没セシ英人ノ墳塋ナリ其後面

ノ山岳コリル東亞細亞ヲ控シ西歐洲ニ連リ北黒  
海ニ接シ馬々<sup>ム</sup>ラ海其南ニ面レ希臘國雅典府<sup>アテ</sup>ヘ一  
晝夜ニシテ達スヘシ實ニ地勢ノ勝レタルハ論ヲ  
待タス海運防禦ノ便宜ナルハ殆ント此地ニ過ル  
モノナカルヘレ予渡邊氏ト端舟ヲ買フテ「ホテル  
アングレテール」ニ至ラントシ荷物ヲ携ヘ税關ニ  
至レハ税吏来ツテ荷ヲ檢セン「<sup>フ</sup>」促ス因テ荷ヲ  
開テ檢閲セシメ既ニシテ銀貨ニ「<sup>フ</sup>」ラングヲ税吏  
ニ與フルニ及ヒ自餘ノ荷物ハ敢テ開クヲ要セス  
シテ此ノ過ルヲ得タリ荷ハ人ヲ傭フテ運送シ車

馬甚少ナク税關ヨリ旅亭迄十五抄間ノ行程ト聞  
キ海岸ヨリ曲折ノ陋巷ヲ過キ磴ヲ登ル道路細石  
突出シ歩行ニ難ム且ツ泥濘鞋ヲ没ス人家皆木製  
ニシテ間々石造ノ屋宇アルヲ見レモ一般不潔惡  
臭鼻ヲ穿チ赤帽ノ人民雜沓道路ニ躑立シテ吠犬  
ト共ニ客ノ歩行ヲ妨ケ乞人路傍ニ在リ客ヲ擁シ  
錢ヲ乞フ其穢惡ノ狀一見以テ厭避スヘシ予海上  
ヨリ眺望シテ其外形ノ美觀ナルニ驚キ今亦此惡  
穢不潔ニ驚キ大ニ失望ノ思ヲ為セリ「ホテル」アグ  
レテール」ニ泊ス

廿八日外務省ニ至ル省ハ新築ノ三層樓ニシテ周  
圍鐵柵ヲ繞ラレ頗ル宏壯ナリ外務卿ラシットパ  
シヤ氏ニ面會ス氏懇々予等ヲ接遇シ明朝當國大  
政大臣マルムハシヤ公ニ接見セシメンヲ促シ  
此日騎士二名ヲレテ予等ヲ誘導シ武庫古宮寺觀  
等ヲ縱觀セシメタリ其内尤モ古雅ナル者ハ希臘  
時代ノ古寺カントフヒニシテ巨大ノ圓塔中央ニ在リ左右大  
石柱數本ヲ以テ築造シ四壁皆細石ヲ以テ裝飾シ  
五彩燦爛トシテ目ヲ眩スルニ堪フ堂内靴ヲ脱セ  
サレハ入ルヲ許サス攪壇土國ノ製ニシテ廣サ一

枚數十間四方ノモノニ係リ古雅愛スヘシ又轉シ  
テ東羅馬帝ノ古城ヲ見ル此地ボスホルル峽ノ入  
口海ニ屹立セル岩角上ニ在リ四方繞ラスニ胸壁  
ヲ以テス二重ノ城門アリテ番兵ヲ置キ人ノ濫ニ  
入ルヲ許サス城内數箇ノ殿堂アリ甚大ナラサレ  
氏大理石ヲ以テ建築シ頗ル美ナリ其支丹ノ寶藏  
ニハ貴重ノ寶石ヲ以テ彫飾シタル食卓波斯王ノ  
アリ甚タ美ニシテ其價五十萬金ナリト云其他金  
銀寶石ヲ以テ造飾セル衣帽刀劔器皿ノ類ヲ置ク  
我日本ノ陶器支那製ノ陶器ヲモ羅列セリ寶藏ノ



側ニ一ツノ殿宇アリ嚮導者云此堂内ニハ古支丹  
ニ奉事セル妾御大凡三百人居住スト古代ハ支丹  
殂スレハ妻妾モ共ニ殉死スルノ法アリシカ其法  
ヲ廢シ終身此堂内ニ養死セシムト云フ又武庫ヲ  
見ル武庫ハ舊古寺ニ係ル今武庫ニ用フ堂内米利  
堅製ノ元込銃及スナイドル英國製「スナイドル」マ  
銃製作「マルチー子ヘンリ」銃大凡三十萬挺ヲ藏  
者ノ名蓄又一室ニ古時ノ肖像スタツチル地中ヨリ掘出セル石棺  
及ヒ淚壺獸形ノ石類珍器奇物ヲ藏ス然ルニ歐洲博

博物院ニテ見ル處ト大同小異ニシテ其最奇ノ物品  
ハ皆半ハ歐人ニ贖ヒ去ラレタルモノト思ハル又  
轉レテ支丹モイメツト院ニ到ル希臘時代ノ古寺  
ニシテ堂宇サントソヒ寺ト同シ堂内四箇ノ大柱  
皆大理石ヲ以テ造ル戸ヲ出レハ廻廊アリテ中央  
噴水器ヲ置ク寺院皆噴水器所アリ賽禮者手足ヲ  
洗ヒ了ツテ禮拜スルヲ法トス門前ノ廣地ニ大石  
柱一本アリクワリヲハトラ埃及女王  
王ノ名ト名ク蓋シ埃及  
ヨリ来ルモノナリ其傍ニ一本ノ銅柱アリ頂上破  
壞シ網ノ形ヲナセリ數千年前ノ物ナリ又轉シテ

噴泉殿ヲ見ル殿堂全ク地中ニ埋没シ暗黒ニシテ  
數十本ノ石柱半ハ地中ニ在リ其全部ヲ見ル能ハ  
ス宏大ノ建築ナリ又轉シテ歷代支丹ノ墓ヲ見ル  
堂内棺アリ黒色ノ天鵞絨ニ金糸ヲ以テ飾レル紋  
章アリ繞ラスニ銀柵ヲ以テス其傍ニ妃嬪ノ棺四  
箇アリ是レ今ノ支丹ノ父王ノ遺骸ナリ又一室ニ  
小兒ノ棺擲數十個アリ導者云フ支丹ノ妃嬪數百  
人兒女夭折セルモノヲ此堂内ニ置クト蓋シ數妻  
許多ノ兒女ヲ婉スル時ハ或ハ之ヲ絞殺スルヲア  
リト云フ又支丹ノ後宮ニ侍従スル男子ハ皆罽丸

ヲ切斷シタル者ヲ用ルヲ古例トス轉シテ「エトカ  
ラヒー」院ヲ見ル院中土耳其人亞羅比亞人等ヲ摸  
造セリ皆土國政府ニ屬スル宰臣貴族軍士法官等  
ノ像ナリ内ニマホメツト回教ノ祖タリノ甲冑ヲ着シタ  
ル肖像ハ雄偉ニシテ眼光炬ノ如シ又轉シテ舊王  
宮今大藏省トナレ郭内ヨリ「サントジョン」寺ニ至ル此  
寺ハ六百年前ノ築造ナリト云フ宏大前ノ見ル處  
ニ同シ堂内僧徒各所ニ卓ヲ設ケ說經ス歸途街上  
ノ廣地ヲ過レハ導者云フ此地往昔東羅馬帝國ノ  
土耳其ノ為ニ亡ホサレシ時ノ戰地ナリト歸館シ

テ寢ニ就ク  
廿九日朝外務卿ヲシツトハシヤ公ノ宅ヲ訪フ導  
者ト渡邊氏ト共ニ馬ニ乗ツテ行ケリ外務卿出テ  
予等ヲ迎ヒ客室ニテ烟草咖啡ヲ出シ其寫真畫ヲ  
惠マル外務卿ハ少壯ノ時佛國ニ遊學シ一昨年全  
權大使トシテ埃國ニ駐劄セシト云フ自由黨ノ人  
ナレハ深ク國人ノ田教ニ迷溺セルヲ憂ルモノ、  
如シ談數時外務卿予等ヲ誘テ其妻女ノ室及ヒ浴  
室等ヲ縱觀セシメタリ室皆美ニシテ鎖鑰最モ嚴  
ナリ土俗妻女ト共ニ雜居セス一室毎ニ一妻ヲ蓄

ハ其夫每時其妻ノ室ヲ訪フヲ禮トシ故ニ妻女數  
多アリト雖モ皆其居室ヲ區別シタレハ互ニ雜居  
シテ相嫉ムノ憂ヒナカルヘシト思ハル外務卿ハ  
舊來ノ陋習ヲ襲セス予等ヲシテ其妻女ノ室ヲ見  
セシム實ニ其厚意ニ出ツルモノナリ予渡邊氏ヲ  
促レテ會同裁判書類ヲ乞ヒ求メシニ外務卿土耳  
其文字ニテ書セシ者ニ卷ヲ贈レリ卿曰ク我カ土  
國モ亦貴國ト交際通信セント欲スル茲ニ幾年未  
タ其機ヲ得ス今貴下ノ來臨ヲ辱ウス是ヨリ交際  
信誼ヲ厚ウシ互ニ來往スヘシ土耳其ハ元亞細亞

ノ人種ニシテ貴國トハ同種類タレハ長ク交際ヲ  
厚ウセンコトヲ希望スト渡邊氏ハ其厚意ノ辱ナキ  
ヲ謝シ且ツ此度ノ旅行ハ全ク私遊ニシテ公事ニ  
アラサレハ公事ヲ以テ答ルヲ得スト雖モ今貴下  
ノ厚意ハ一々歸國ノ上我外務卿ニ申述スヘシ已  
後必ス互ニ公使ヲ派遣シ交際スルノ時ヲ期スル  
ヲ欣悦スルナリト談了ツテ歸ル  
卅日渡邊氏ト共ニ外務省ニ行キ外務卿ノ紹介ニ  
頼リテ太政大臣マームルパシヤ公ニ面會ス外務  
卿予二人ヲ誘ヒ諸省ノ長官ニ面會セシメ太政大

臣ノ衙署大臣ノ衙署ハ戸ノ内外番兵ト小使アリ  
ヲ古例トスト外務卿ノ話ナリ一ツノ長官アリ小  
ナル敷物ノ數キ客室ノ入口ニテ禮拜ヲ始メタリ  
外務卿我輩ニ對シ此有ニ到ル大臣長柄ノ煙草管  
様ヲ愧ハル色アリシ  
ヲ吸ヒ予等ニハ紙卷煙草ト咖啡トヲ饗シ予等ノ  
遙ニ此地ニ來遊セル事ヲ丁寧ニ陳言セラル此日  
諸省ノ長官一週間兩次會議日ナレハ諸長官皆來  
會セリ談數刻了ツテ大臣渡邊ニ向ヒ數日以前英  
國ヨリ贖ヒタル甲鐵艦ヲ一見スヘシト云ヘリ因  
テ海軍卿ノ命ニテ士官一人來リ予等ヲ誘導シ小  
蒸氣船ニテ軍艦ニ至ル頗ル精工ノ甲鐵艦ナリ船

將導イテ各室ヲ見セシメ燈ヲ點シ器械室ニモ至  
ル中央圓形ノ炮臺ハアルムストロン大炮製作大  
砲八門ヲ備フ水平ノ鐵板ハ厚サ十二寸ニシテ炮  
門ハ十寸ナリ又左右首尾ニ炮各二門ヲ置ク船室  
ノ位置便ニシテ各室總テ結構美ヲ盡セリ船將書  
記官等各室ニテ煙草咖啡ヲ出シ談數十抄間別レ  
テ別船ヲ見ル此鐵船ハ九寸ヨリ八寸迄ノ甲鐵ニ  
シテ土國製ナリト云フ合ヒテ鐵船二十五艘アリ  
別ニ二艘ハ英國ニテ現ニ製造中ニ係リ數月ノ後  
正ニ落成スハント云ヘリ見畢リテ海峽ヲ巡航シ

舍ニ歸リ渡邊氏ト共ニ奧國全權大使コロントリ  
ユチー氏ト爵名ヲ訪フ今夜七時伴食ノ招ヲ受ケ  
談刺ヲ移レテ別ル夜第七時ニ奧公使館ヲ訪フ門  
内禮服ヲ着タル番卒アリテ予等ヲ迎フ大使及其  
子息書記官岡士等來會ス饗膳ノ設ケ甚優渥ナリ  
食了ツテ吸煙室ニ至リ衝球戲ヲナス暫アツテ伊  
太利公使獨乙全權大使來會シ談數刻別ヲ告ケテ  
去ル奧大使又懇々予ヲ留メ明夜英大使ヘンリエ  
リヨット氏ト會食スルニ因リ來會スヘキヲ述ラ  
レ又魯ノ全權大使イタナチー氏ノ館ヲ訪フ

キ約ヲモナセリ近日土耳其叛黨ノ始末ニ就キ埃  
獨魯ノ三大使ハ屢々會議シ此後ノ結末ヲ整理ス  
ルノ議アリト云フ故ニ予ハ先ツ發足シ渡邊ハ此  
地ニ留リ種々ノ會議ヲ聽聞シテ埃及ニテ相會ス  
ルヲ約ス因テ予ハ止ムヲ得ス發足スルヲ以テ明  
夜ノ會食ヲ辭スル旨ヲ埃大使ノ許ニ云ヒ送り直  
ニ東裝セリ

三月一日予渡邊氏ト手ヲ分テ君斯坦丁府ヲ發シ  
埃及會社ノ郵船ヲ買フテ之ニ乗ル渡邊氏送ツテ  
埠頭ニ別ル米人三名アリ同船ス此三名ハ歐洲ヲ

遊歴スルヲ殆二年今又當港ヨリ希臘ノ雅典府ニ  
赴キ歷山港ヨリ改羅府ニ到リ古蹟ヲ探ラント欲  
スレモノナルカ予偶々其懇信ヲ得舟中ノ無聊ヲ  
慰スルヲ得タリ

二日今朝雨小亞細亞地方ガレボレ港スミルナ港  
ミタリ子港等ニ碇泊ス又希臘國ノ「ピエウリス港  
ニ碇泊セリ乃チ米人予ヲ促シテ上陸シ汽車ニ駕  
シ雅典府港ヨリ府迄六里許ニ遊フ途上丘陵蟠屈シ平坦ノ  
地稀ニシテ樹木甚タ少ナシ其間楊柳ト「レプ樹  
ノ各所ニ在ルヲ見又燕麥ノ隴畝ニ青々タルヲ望

△府内一帯ノ高丘上遙ニ古寺石柱ノ荒廢セル  
 望メリ遂ニ市街ニ達シ王宮ノ右側ナル旅亭アバ  
 リニ小憩シ午餐ヲ喫ス王宮ハ中央ニ在リ前面樹  
 木園アリ頗ル廣濶ニシテ音樂臺ヲ設ケ兵卒來ツ  
 テ樂ヲ奏ス街衢皆新製ニテ規模極メテ小ナレモ  
 清淨觀ルヘシ人口三萬ニ充タス土人淳朴ノ風ア  
 リテ往々古代ノ衣帽ヲ穿ツモノアリ當今ノ王ハ  
 連國ノ王子ニテ尚青年ナリ地勢土耳其ノ半島ニ  
 位ニ山岳多ク古代ノ盛大ヲ想像スルニ由ナカリ

船到名都雅典國歐洲文學此淵源山上猶留遺跡  
 在。經盡風霜二千年。一氣呵成自是大  
 家口吻其快可想

希臘ハ最モ古國ニシテ實ニ歐洲文學ノ鼻祖タリ  
 和馬海修達ノ二人創テ詩史ヲ作為ス自餘大家ノ  
 述作今其傳ヲ失ス希臘人ハ耶穌生前千二百年ヨ  
 リ生後二百年ニ到ル迄前後著名ノ文人八百六十  
 三家アリ其目ヲ舉ルニ經濟博物二百五辭令理義  
 五十工文章能校定古書十三天文算法三十明醫二十  
 四家治農田水利多識鳥獸草木十二考地理習海道十  
 家奇器重學製造五金器物六刻畫金石七建宮室

三十造金石象九十詩人畫工樂師四百及一現  
 二家五今ニ到ツテモ歐洲ノ碩學鴻儒諸藝術ノ士皆希  
 臘人ノ意匠ヲ摸範トシ器物珍工其及ハサルヲ嘆  
 ス真ニ當時ノ旺盛ヲ想像スルニ足ル嘗テ聞ク歴  
 山大王ハ和馬ノ以利亞阿陀塞亞ノ二詩ヲ坐右ニ  
 掲ケ常ニ朗吟シテ深ク愛セリト和馬ノ詩ハ希臘  
 羣籍ノ祖タリ此佗チレリスソクラデスペラ  
 ートノ諸先哲作ル所ノ詩文今ニ至ツテ歐人皆之  
 ヲ欣慕セリ予半日ノ遊ヒ雅典萬一ノ實況ヲ見聞  
 スル能ハス晚餐了ツテ再ヒ汽車ニ就キ船ニ歸レ

リ港甚タ大ナラサレ凡數百艘ヲ碇スヘシ四方山  
 岳環繞シ極メテ要害ナリ然レ貿易ノ利ハ得テ期  
 スヘカラサルカ如シ人民大凡淳朴ノ風ヲ失ハス  
 只往昔盛大ナリシ趣ヲ今日ニ夢見スル能ハサル  
 ハ遺憾ナリ第六時發船ス船中土耳其ノ男女埃及  
 ニ至ルモノアリ常ニ白布ヲ以テ面部ヲ掩ヒ他ノ  
 旅客ヲ避ク故ニ甲板上天幕ヲ張り飲食起居常ニ  
 其内ニ於テス是レ中人以下ノ婦女ト見エタリ今  
 タコロス島ニ碇泊ス此島峽ニ跨レル銅像ハ千五  
 百五十年前ニ破壊シ其遺跡ヲ見ルニ由ナシ



百丈黃銅像已摧。江邊何處覓遺基。也無船舶過脚  
下。只有潮聲似舊時。

曾自銅人跨峽間。風帆脚下往也還。欲尋遺跡不知  
處。數點漁燈照海灣。世界七奇失其一可惜乎哉

今夜第四時頃へレスポント峽ダゲルダノ炮臺ヲ過

ク此地歐人ノ亞細亞地方へ往還スル道路ニテ土

耳其國一大要衝ノ地ナリ

山如怒浪浪如山。箭似火船出峽間。半夜大洋風定  
後。一球涼月漾波瀾。讀大快人意。清涼之夢溢

三月八日米人三名ト共ニ歷山港ニ着レ旅亭ニ飯

ヲ喫レ馬車ヲ驅リテ郊外ノ移民救助局ヲ覽ル此

移民ハ亞羅美亞ノメツカ府ヨリ来レルモノナリ

又羅馬ノ大將ポンペイノ石塔ヲ見ル巨大ナル花

岡ノ一石ヲ以テ造リ九十八フト半ノ高サナリ

又草花園ニ到ル熱帶ノ草花樹木榮ヲ競フテ綠葉

陰ヲ為セリ又埃及王ノ離宮ニ到ル殿堂海ニ臨ミ

頗ル美景ナリ堂内ノ裝飾皆歐洲ノ製物ナレハサ

マテ愕クヘキモノナカリシ

九日米人三名ト共ニ朝六時汽車ニテカイロ府ニ

向ツテ發ス其間平遠ノ田畝一望際涯ナレ燕麥木

棉諸菜果ノ青々繁殖スルヲ見ル村落皆泥土ヲ以テ造リ狐狸ノ巢窟ニ似テ人類ノ棲息スヘキニアラス土地豊沃ニシテ尼羅河ノ兩岸沃野千里各所皆溝渠ヲ穿通シ舟楫ニ便ナラシム第十二時遙ニ古墳ピラミットヲ雲間ニ望ム此石塔ハ四千年前ノ遺物ニ係リ高サ四百尺ニ及ヒ其形チ尤モ奇偉ニシテ四角ノ尖塔ナリ古昔埃及王ノ古墳ト唱ヘタレヒ今其傳ヲ失ス皆大石ヲ以テ造ル昔時拿破崙カ此地ヲ陷ルニ當リ軍ヲ率ヒテ此石塔ヲ望ミ兵士ヲ勵シ大呼シテ汝等今日ノ戰鬪ニ死カヲ盡シ四千年來此古墳ノ風

霜ニ磨セシ古ニ愧サル大功ヲ立ツヘシト云ヒシヲ回想シ予モ亦快然トシテ屢々聲ヲ發シ米人三名モ車窓ヲ掲ケテ慰愉ノ情面ニ顯レタリ新旅店ニ着ス予前年巴里ノ博覽會ニ赴クニ當リ往還兩回此府ヲ經過セシ時ハ其街衢人不潔ニシテ絶テ清淨ノ家屋モ見サリシニ何ソ圖ニ僅ニ七年ニ滿タサルニ街道家屋大ニ面目ヲ改メ凡ソ花園劇場街道家屋ノ製盡ク豹變セリ即チ佛京巴里斯ノ風景ヲ模造シ其美麗真ニ筆墨ノ状スヘキニアラス抑々埃及王ノ急遽此外形ノ美觀ニ着手シ財帑ヲ

消耗シ大ニ國計ニ妨碍ヲ生シタルモ怪ムニ足ラ  
サルナリ近來埃及王ハ英國ニ請フテ國計ノ危殆  
ヲ救ハント欲シケレド氏ヲ聘シ其監督ヲナサレ  
ノシカ同氏ハ終ニ歸國シ更ニウヰルソン氏ヲ以  
テ此監督ヲ命セントセリ顧フニスイス運河ノ株  
切手ヲ英政府ニ賣與シタル事件ハ尤モ東洋中ノ  
一大緊要ナル情實ニ付左ノ報告ヲ筆記シテ諸友  
ニ告ク

漫遊記程卷上終

刷寫 松井甲太郎  
刷刷 木邨嘉平

漫遊記程附録引

瀛海茫茫、國ヲ建ツル者、何ノ限リアラン、雖然、富強  
文明ノ域ト稱スル者、僅々數國ニ過キス、予渺然五  
尺ノ軀ヲ以テ、宇内ニ周遊シ、各國ノ名都麗邑ヲ探  
リ、高山大川ヲ涉リ、遍子々英雄ノ遺蹟ヲ吊シ、盛衰  
ノ所據ヲ察シ、以テ吾カ志氣ヲ激發シ、吾耳目ヲ開  
達セント欲ス、是予平生ノ宿志タリ、曩者、嘗テ命ヲ  
奉シテ、佛蘭西、瑞西、獨乙、澳、斯利、伊、太、利、英、吉、利ニ到  
リ、米、利、堅ヲ經テ歸朝ス、其間言語不通ノ土ヲ經過  
シ、晨夜鞅掌、汽車ニ駕シ、火船ニ乘シ、旅亭ニ休泊ス

ルヤ、一身ノ進退自由ニ任セス、僅ニ二三ノ洋語ヲ解スルモ、徒ニ起卧出入ノ用ヲナスノミ、其經ル處ノ風俗事情ヲ窮ムルヲ得ス、或ハ友人ニ就テ、其概略ヲ問ヒ、或ハ身親シク、其地ヲ踏シテ、見ル處ヲ筆記スルモ、亦耳目ノ觸ル處ニ就キ、其所見ヲ述フルニ過キス、時アリ發シテ詩歌トナルモ、固ヨリ大方ノ觀ニ供スルニ足ラス、然レ共精神ノ流注スル所、之ヲ塵埃ニ委スルニ忍ヒス、暇日筐底ヲ探リ、整理シテ冊子トナシ、請フテ諸彦ノ批評ヲ加ヘ、以テ江湖ノ知己ニ示サント欲ス、若夫文明ヲ講シ、開化ヲ

説キ自主自由ヲ唱ヘ、民權ヲ皇張シ、以テ大ニ國家ノ元氣ヲ振興スルカ如キニ至テハ、世自ラ其人アリ、敢テ期スル所ニ非ラサルナリ、讀者其之ヲ諒セヨ、

明治十年丁丑年冬十一月 櫻洲山人中井弘

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]*

跋

不論旦暮。不舍晝夜。懷簡賦牘。兼行跋  
涉。而不知山水奇觀之為何物者。所謂  
郵便脚夫是也。今夫士之航遊于海外  
萬里。觀五洲奇絕之地。而不能一文以  
記之。一詩以寫之者。無乃類似于此乎。  
友人中井君航海有年矣。頃著漫遊記  
程。請評而跋之。余把卷代下物。以命晚

漫遊記  
酌。且讀且批。每逢會心適意之處。投盃呼妙。妻兒侍坐者皆笑。蓋余亦嘗遊彼地。其所欲記而未記者。君能盡之矣。陳士業題吳船錄云。蜀中名勝不遇石湖。鬼斧神工。亦虛施其伎巧耳。余於此篇亦云。後之微顰遊海外者。載一本。供行李。庶幾乎免郵便脚夫之譏矣。

明治十一年一月 柳北成島弘識

木邨嘉平鑄

漫遊記程跋

錢ヲ帶ヒ鶴ニ騎シテ揚州ニ遊ハハ。人間ハ至快ナリ。然レ此レ實ニ求ムテ而得可ラサルハ空想耳。然則人間果シテ之ニ敵スルハ快樂ナキカ。嗚呼人智ノ進ム所。何物カ能ク之レニ當ラン。他邦ノ境界ヲ跋沙経略シテ自己ノ所有トナシ。天地モ其變ヲ逞スルヲ得ス。山川モ其奇ヲ秘スルヲ得ス。斷岸絶壁。截リテ錢路ヲ設ケ。大解空洋。鞭ヲ投シテ渡ル可シ。五尺ハ單身。數十ハ日子ヲ以テ。五大洲中ヲ横行シ。其勝ヲ探リ。其幽ヲ訪ヒ。其芳ヲ擷シ。其汚ヲ發キ。

漢言才  
 卷一  
 一  
 二  
 三  
 四  
 五  
 六  
 七  
 八  
 九  
 十  
 十一  
 十二  
 十三  
 十四  
 十五  
 十六  
 十七  
 十八  
 十九  
 二十  
 二十一  
 二十二  
 二十三  
 二十四  
 二十五  
 二十六  
 二十七  
 二十八  
 二十九  
 三十  
 三十一  
 三十二  
 三十三  
 三十四  
 三十五  
 三十六  
 三十七  
 三十八  
 三十九  
 四十  
 四十一  
 四十二  
 四十三  
 四十四  
 四十五  
 四十六  
 四十七  
 四十八  
 四十九  
 五十  
 五十一  
 五十二  
 五十三  
 五十四  
 五十五  
 五十六  
 五十七  
 五十八  
 五十九  
 六十  
 六十一  
 六十二  
 六十三  
 六十四  
 六十五  
 六十六  
 六十七  
 六十八  
 六十九  
 七十  
 七十一  
 七十二  
 七十三  
 七十四  
 七十五  
 七十六  
 七十七  
 七十八  
 七十九  
 八十  
 八十一  
 八十二  
 八十三  
 八十四  
 八十五  
 八十六  
 八十七  
 八十八  
 八十九  
 九十  
 九十一  
 九十二  
 九十三  
 九十四  
 九十五  
 九十六  
 九十七  
 九十八  
 九十九  
 一百

木邨嘉平鐫

